

## Übersetzung der Berichterstattung von der Stadt Taganrog

[http://taganrogcity.com/pr\\_visit\\_friedensgruppe\\_2018.html](http://taganrogcity.com/pr_visit_friedensgruppe_2018.html)

### **Friedensgruppe Lüdenscheid's Delegation Visiting Taganrog**

17. Mai 2018: Eine Delegation aus Lüdenscheid besucht die Stadt Taganrog im Rahmen der Kooperation mit dem Teaching College Taganrog Chekhov. Die Friedensgruppe Lüdenscheid ist eine gemeinnützige Organisation, die sich für den Weltfrieden einsetzt und aktiv an Forschungsaktivitäten zur Erhaltung der Erinnerung an den Zweiten Weltkrieg, in Russland als der Große Vaterländische Krieg bekannt, beteiligt ist. Ihr erster Besuch in Taganrog fand im Juni 2011 zeitgleich mit den Schülern des Bergstadt Gymnasiums statt.

Die drei Gäste aus der deutschen Partnerstadt - Matthias Wagner, Bernd Benscheidt und Martin Sander - trafen sich mit Fakultäts-, Diplomanden und Studenten der Geschichts- und Sprachwissenschaften. Eine engere Zusammenarbeit zwischen Taganrog und Lüdenscheid bei Kampagnen zur Aufklärung des Krieges wurde

Am "V-Day" begaben sich Vertreter der "Friedensgruppe Lüdenscheid" in die Stadt Rostow am Don, um dem Marsch des "Unsterblichen Regiments" und der Militärparade beizuwohnen. Der Besuch der deutschen Delegation in der Landeshauptstadt wurde von den lokalen, regionalen und nationalen Medien umfassend abgedeckt und in einer nationalen Fernsehsendung gezeigt.

Am 10. Mai begleiteten Gruppen von Studenten und Lektoren des Taganrog Chekhov Teachers 'College die deutschen Gäste bei ihrem Besuch in der Taganrog-Filiale des Rostower Oblast-Staatsarchivs. Die Direktorin, Frau Inna Novozhilova, führte Matthias Wagner, Bernd Benscheid und Martin Sander bei einem Rundgang durch die Archivfonds und zeigte seltene Dokumente zur Geschichte des Zweiten Weltkrieges und der Nazi- Besetzung von Taganrog.

Am Ende des Besuchs unterzeichneten der Direktor des Kollegs Andrei Goloborodko und Matthias Wagner ein Memorandum of Understanding zwischen der Bildungseinrichtung Taganrogs und der Friedensgruppe Lüdenscheid. Sie nennt folgende Bereiche der Zusammenarbeit:  
Bewusstseinsbildung, Erforschung der Geschichte von Taganrog und Lüdenscheid während des Zweiten Weltkriegs, Archivdaten, Informationsaustausch, Sammlung von historischen Fotos und Dokumenten in beiden Städten.